



Výzva k podání nabídek, na kterou se nevztahuje postup pro zadávací řízení dle zákona č. 134/2016. Sb., o zadávání veřejných zakázek<sup>1</sup>

<b>Číslo zakázky</b> (bude doplněno MPSV při uveřejnění)	
<b>Název zakázky</b>	Zajištění ubytování a stravy ve městě Dénia ve Španělsku pro klienty zadavatele při zahraniční stáži a ubytování zaměstnanců zadavatele tamtéž v rámci projektu ILY II - Mezinárodní stáže pro mládež
<b>Druh zakázky</b> (služba, dodávka nebo stavební práce)	Služba
<b>Datum vyhlášení výzvy k podání nabídek</b>	7. 1. 2020
<b>Registrační číslo projektu</b>	CZ.03.3.X/0.0/0.0/16_059/0011125
<b>Název projektu</b>	ILY II – Mezinárodní stáže pro mládež
<b>Název / obchodní firma zadavatele</b>	Attavena, o.p.s.
<b>Sídlo zadavatele</b>	Husova třída 622/45, 370 05 České Budějovice
<b>Osoba oprávněná jednat za zadavatele, její telefon a e-mailová adresa</b>	Mgr. Zdeněk Klouda tel. +420 776 895 312 e-mail: zdenek.klouda@attavena.cz
<b>IČ zadavatele / DIČ zadavatele</b>	IČ: 25197185/ DIČ: není plátcem DPH
<b>Kontaktní osoba zadavatele ve věci zakázky, její telefon a e-mailová adresa</b>	Mgr. Veronika Attlová tel. +420 775 408 130 e-mail: veronika.attlova@attavena.cz
<b>Lhůta pro podání nabídek</b>	22. 1. 2020 (do 12:00)
<b>Místo pro podání nabídek</b>	Husova třída 622/45, 370 05 České Budějovice
<b>Popis (specifikace) předmětu zakázky</b>	
<p><b>A. UBYTOVÁNÍ PRO KLIENTY ZADAVATELE</b></p> <p>1. běh: v 1. polovině roku 2020 (březen - květen) ubytování pro 9 osob - klientů zadavatele*</p> <p>2. běh: v 1. polovině roku 2021 (březen - květen) ubytování pro 7 osob - klientů zadavatele*</p> <p>* Celkový počet osob - klientů zadavatele bude 16 pro oba běhy, rozložení v jednotlivých bězích zatím není pevně stanoveno. Zadavatel předpokládá, že v prvním běhu pojede větší počet (tj. 8-10 osob) a v druhém běhu méně osob (tj. 6-8 osob), tzn. přesný počet pro jednotlivé běhy je pouze předpokládán, bude upřesněn. Přesný počet osob zadavatel upřesní nejpozději 7 dní před příjezdem klientů příjezdem do Dénie.</p> <p>Ubytování bude probíhat nepřetržitě včetně dnů pracovního volna a svátků.</p> <p>Zadavatel požaduje zajištění ubytování v jednolůžkových pokojích (ubytovacích jednotkách) nebo maximálně dvoupokojových ubytovacích jednotkách (apartmánech, v každém pokoji jedno lůžko). Požadovány jsou ale minimálně dva jednolůžkové pokoje (ubytovací jednotky).</p> <p>Ubytovací jednotky musí být vybaveny vlastním sociální zařízením (koupelna, WC společná max. pro dva klienty), bezplatným internetovým připojením a TV, kuchyňským koutem (mikrovlnná trouba, chladnička, varná konvice, nádobí) nebo musí být v rámci každého ubytovacího objektu minimálně jedna vybavená společná kuchyňka (varná konvice, vařič, dostatek nádobí, mikrovlnná trouba, chladnička, úklidové prostředky)</p> <p>Dostatečné úložné prostory (tj. šatní skříň, police, skříňky na osobní věci) na dlouhodobý pobyt</p>	



pro daný počet osob v každé ubytovací jednotce.

Min. 1 psací / jídelní stůl s příslušným počtem židlí v jedné ubytovací jednotce

Ložní prádlo v dostatečném množství - obměna min. 1x / 2 týdny

Dostupné prostředky na úklid (vysavač, čisticí prostředky, hadry)

Sušák na prádlo a pračka v každé ubytovací jednotce nebo společná prádelna/sušárna v objektu

Popelnice ve vzdálenosti max. 200 m od ubytovacího zařízení

V ceně služby budou zahrnuty veškeré poplatky a daně související s plněním zakázky (tzn. turistické taxy, daň z přidané hodnoty dle platné legislativy Španělského království), včetně spotřeby energie.

Zadavatel připouští možnost ubytování klientů maximálně ve dvou různých objektech srovnatelné úrovně ubytovacího standardu.

Ubytovací zařízení se nesmí nacházet v blízkosti nepřiměřeného zdroje hluku.

Ubytovací zařízení musí být na území města Dénia a to buď v centru města (tj. v docházkové vzdálenosti max. 20 min od sídla Červeného kříže na adrese: Carrer Castell d'Olimbroi, 1, 03700 Dénia – měřeno podle <https://www.google.com/maps>), nebo v dosahu městské hromadné dopravy (MHD), přičemž zastávka MHD se musí nacházet ve vzdálenosti do 500 m po zpevněných komunikacích od ubytovacího zařízení s dojezdovým časem MHD max. 20 minut do centra města.

## **B. STRAVOVÁNÍ PRO KLIENTY ZADAVATELE**

Zadavatel požaduje pro klienty ubytování formou polopenze. Tzn. pro všechny klienty snídaně + další hlavní jídlo (oběd nebo večeře) v závislosti na rozložení pracovní doby jednotlivých klientů (může se u jednotlivých klientů lišit; bude upřesněno, až budou známa místa stáží a rozložení pracovní doby, bude nahlášeno min. 7 dní před příjezdem klientů do Dénie, vč. případných dietních omezení).

Datum první snídaně – den následující po dni přiletu

Datum prvního hlavního chodu – v den přiletu

Datum poslední snídaně – v den odletu

Datum posledního hlavního chodu (oběd/večeře) – den předcházející dni odletu

Strava musí být poskytována přímo v ubytovacím zařízení, případně v docházkové vzdálenosti max. 5 minut od ubytovacího zařízení (podle <https://www.google.com/maps>)

## **C. UBYTOVÁNÍ PRO MENTORA**

Minimálně jednopokojový nábytkem vybavený byt/apartmán.

Vybavená kuchyň vč. spotřebičů: lednička, sporák, mikrovlnná trouba, mycí prostředky (tj. mycí prostředek na nádobí, houbička, utěrka), nádobí

Samostatné sociální zařízení v prostoru bytu/apartmánu: WC + sprcha nebo vana

S bezplatným internetovým připojením a TV.

V rámci apartmánu či v rámci objektu bez omezení využití dostupné prostředky na úklid (vysavač, čisticí prostředky, hadry), pračka, sušák

Popelnice ve vzdálenosti max. 200 m od ubytovacího zařízení.

Ubytovací zařízení se nesmí nacházet v blízkosti nepřiměřeného zdroje hluku.

Ubytovací zařízení musí být na území města Dénie.

Bez omezení využití bytu/apartmánu dalšími osobami, v případě krátkodobých návštěv (zaměstnanci zadavatele během pobytu mentora v Dénii, včetně případného přespání).

V ceně služeb budou zahrnuty veškeré poplatky a daně související s plněním zakázky (tzn. turistické taxy, daň z přidané hodnoty dle platné legislativy Španělského království), včetně spotřeby energií.



Zadavatel požaduje, aby dodavatel jako součást nabídky předložil v písemné formě potvrzení poddodavatelů, tj. provozovatelů ubytovacího/ubytovacích a stravovacího/stravovacích zařízení o garanci dodržení požadovaných termínů ubytování a pronájmu (pro první běh stáží v roce 2020) ve formě např. potvrzení o rezervaci ubytovacího/ubytovacích a stravovacího/stravovacích zařízení. Potvrzení může být dodáno ve formě vytištěného podpisem opatřeného oskenovaného potvrzení. Při podpisu smlouvy účastník předloží potvrzení v originále. Potvrzení může být předloženo v českém nebo španělském jazyce. Zadavatel rovněž požaduje vyplnění Seznamu poddodavatelů s čestným, prohlášením o sjednání dohody o spolupráci s poddodavateli, který je přílohou č. 4 zadávací dokumentace.

<b>Předpokládaná hodnota zakázky v Kč (bez DPH)</b>	<p>Předpokládaná hodnota zakázky 1 396 800 Kč bez DPH.</p> <p>Z toho maximální cena za ubytování s polopenzí za 16 klientů činí 1 276 800 Kč bez DPH (plnění v oddílech A a B specifikace předmětu zakázky).</p> <p>Cena za ubytování pro zaměstnance zadavatele na 6 měsíců činí 120 000 Kč bez DPH (plnění dle oddílu C specifikace předmětu veřejné zakázky).</p> <p>Maximální průměrná jednotková cena 1 den/klient/ubytování s polopenzí je 950 Kč bez DPH.</p> <p>Maximální průměrná částka na ubytování mentora jeden měsíc je 20 000 Kč bez DPH.</p> <p>Cena musí být uvedena v české měně.</p> <p>Cena zakázky je stanovena jako maximální a nepřekročitelná. Zadavatel nemůže přijmout nabídku s vyšší nabídkovou cenou. Nedodržení limitní ceny znamená nesplnění podmínek stanovených zadavatelem v této Výzvě a vyloučení nabídky z dalšího hodnocení.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• DPH bude odvedeno v místě poskytnutí služby, tzn. ve Španělském království. Předpokládaná hodnota zakázky je tedy konečná a částka fakturovaná Zadavateli nebude dále navyšována o DPH.</li></ul>
<b>Lhůta dodání / časový harmonogram plnění / doba trvání zakázky</b>	<p>Stáže budou realizovány ve dvou bězích:</p> <p>Délka pobytu: 12 týdnů/pro každý běh, tj. 84 dní (83 nocí/běh)**</p> <p>1.běh: 6. 3. 2020 (pátek) - 28. 5. 2020 (čtvrtek)</p> <p>2.běh: březen 2021 – květen 2021</p> <p>**Termíny a počet nocí mohou být změněny (+/- 2 noci) v návaznosti na termíny letů leteckých společností (doprava ČR-ŠPA-ČR), přesný počet dní bude upřesněn 7 dní před příjezdem účastníků do Dénie.</p>
<b>Místo dodání / převzetí plnění</b>	Město Dénia (Španělské království, provincie Alicante)
<b>Pravidla pro hodnocení nabídek</b>	
<p>Základní hodnotící kritérium: nejnižší celková nabídková cena v Kč bez DPH.</p> <p>Způsob hodnocení:</p> <p>Jako nejvýhodnější bude vyhodnocena nabídka s nejnižší nabídkovou cenou bez DPH. Nabídky na dalších místech budou seřazeny podle výše nabídkové ceny bez DPH od nejnižší po nejvyšší,</p>	



příčemž nabídka s nejvyšší nabídkovou cenou bude nabídkou nejméně výhodnou.

V případě shody hodnotících kritérií u nabídek které byly podle hodnotícího kritéria hodnoceny jako nejvýhodnější, bude jako nejvýhodnější hodnocena nabídka vzešlá z náhodného losování mezi dotčenými účastníky. Dotčení účastníci mohou být u losování přítomni. O losování budou dotčení účastníci informováni s dostatečným předstihem.

#### Požadavky na prokázání kvalifikace dodavatele

**Doklad o oprávnění k podnikání** (např. výpis ze živnostenského rejstříku) – z dokladu musí být zřejmé, že dodavatel má oprávnění k podnikání min. v rozsahu odpovídajícímu předmětu veřejné zakázky (Výroba, obchod a služby neuvedené v přílohách 1 až 3 živnostenského zákona nebo dle číselníku CPV:

55000000-0 Pohostinství a ubytovací služby a maloobchodní služby

55100000-1 - Hotelové služby,

55110000-4 - Ubytovací služby

98341000-5 Ubytování).

Doložení je dostačující v prosté kopii.

**Čestné prohlášení** o tom, že dodavatel nemá daňové nedoplatky, nedoplatky na pojistném či na penále týkajícím se veřejného zdravotního pojištění nebo sociálního zabezpečení nebo na příspěvku na státní politiku zaměstnanosti (příloha č. 2). Čestné prohlášení bude opatřeno úředně ověřeným podpisem osoby oprávněné jednat za žadatele.

**Výpis z obchodního rejstříku**, pokud je v něm dodavatel zapsán, či výpis z jiné obdobné evidence, pokud je v ní zapsán. Doložení je dostačující v prosté kopii.

Namísto předložení dokumentů požadovaných zadavatelem je dodavatel oprávněn prokázat svou kvalifikaci/způsobilost výpisem ze seznamu kvalifikovaných dodavatelů dle zák. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek.

#### Další požadavky zadavatele, které mají být předmětem při posouzení kvalifikace

1) K prokázání technické kvalifikace zadavatel požaduje také doložení alespoň jedné služby realizované a dokončené dodavatelem v posledních třech letech před datem zahájením zadávacího řízení obdobného plnění jako předmět zakázky (tj. zprostředkování ubytování, stravy pro skupinu klientů v zahraničí. Finanční hodnota referenční zakázky musí činit alespoň 300 000 Kč bez DPH.

Přehled realizovaných zakázek dodavatel předloží ve formě čestného prohlášení. Popis bude obsahovat:

- a) Identifikační údaje objednatele
- b) Přesný název/přesné označení zakázky
- c) Přesný popis služby, ze kterého bude zřejmé splnění požadavků pod číslem 1.
- d) Kontaktní osoba objednatele pro ověření reference
- e) Termíny realizace zakázky (od-do) s uvedením měsíců a let
- f) Celkové finanční náklady v částce Kč bez DPH
- g) Podíl účastníka na realizaci uvedeného plnění

#### Podmínky a požadavky na zpracování nabídky

Účastník použije následující pořadí dokumentů:

**1. krycí list nabídky** – dodavatel závazně použije Přílohu č. 1 výzvy

**2. obsah nabídky** – nabídka bude opatřena obsahem s uvedením čísel stránek u jednotlivých oddílů (kapitol),

**3. doklady**, jimiž dodavatel prokazuje splnění kvalifikace, a to:



- a) prostá kopie dokladu o oprávnění k podnikání (výpis ze živnostenského rejstříku),  
b) čestné prohlášení uvedené v Příloze č. 2 výzvy stvrzené úředně ověřeným podpisem osoby oprávněné jednat za dodavatele,  
c) prostá kopie výpisu z obchodního rejstříku, pokud je v ní účastník zapsán (či výpis z jiné obdobné evidence, pokud je v ní zapsán),

Požadované dokumenty mohou být nahrazeny výpisem ze seznamu kvalifikovaných dodavatelů dle zák. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek.

**4. nabídkovou cenu** (viz Příloha č. 3 výzvy),

**5. popis zajištění předmětu zakázky:** doplněný barevnými fotografiemi – min. 1 fotografie exteriéru ubytovacího/ubytovacích a stravovacího/stravovacích zařízení, min. 1 fotografie každé místnosti včetně koupelen a kuchyní.

**6. potvrzení provozovatele** ubytovacího/ubytovacích a stravovacího/stravovacích zařízení o garanci dodržení požadovaných termínů poskytnutí služeb

**7.** pokud jedná za účastníka zmocněncem na základě plné moci nebo je jednáno na základě pověření, musí být v nabídce předložena platná plná moc nebo pověření v originále nebo úředně ověřené kopii (je-li relevantní),

**8. seznam poddodavatelů** s čestným prohlášením o sjednání dohody o spolupráci s poddodavateli (viz Příloha č. 4 výzvy),

**9.** popis realizace referenční zakázky

**10. další relevantní přílohy** související s předmětem zakázky

<b>Požadavek na způsob zpracování nabídkové ceny</b>	<p>Celkovou nabídkovou cenu účastník uvede na krycím listu a v návrhu smlouvy o poskytnutí služby. Pro popis zpracování nabídkové ceny použije dodavatel přílohu č. 3.</p> <p>Nabídková cena veřejné zakázky představuje celkovou cenu vč. všech nákladů (náklady nutné na realizaci předmětu zakázky, vč. všech místních poplatků, poplatků za energie, rizika spojená s vlivy změn kurzů české měny, obecný vývoj cen a veškeré další náklady dodavatele).</p> <p>Nabídková cena bude platná po celou dobu trvání zakázky.</p>
<b>Požadavek na písemnou formu nabídky</b>	<p>Nabídka musí být zadavateli podána v listinné podobě ve dvou vyhotoveních v řádně uzavřené obálce označené názvem zakázky a nápisem „Neotevírat“, na níž je uvedena kontaktní adresa účastníka. Nabídky musí být podepsány dodavatelem či osobou oprávněnou zastupovat dodavatele. Požadována je rovněž jedna kopie nabídky na CD (kompletní nabídka naskenovaná ve formátu PDF).</p> <p>Nabídka včetně všech jejích příloh bude řádně spojena/svázána do jednoho svazku a zajištěna proti manipulaci s jednotlivými listy nabídky. Všechny listy nabídky i příloh budou řádně očíslovány a to vzestupně od č. 1.</p> <p>Nabídka musí být zpracována v českém jazyce. Výjimkou je část uvedená v části Popis (specifikace) předmětu zakázky (tj. potvrzení poddodavatele), kde je přípustná i varianta ve španělském jazyce.</p> <p>Nabídky je možné zasílat na adresu: Attavena, o.p.s., Husova třída 622/45, 370 05 České Budějovice. Nabídky musí být doručeny ve lhůtě pro podání nabídek. Odpovědnost za podání nabídky ve lhůtě v případě podání k poštovní přepravě nese účastník. Doručení nabídky na jinou adresu než je</p>



	<p>uvedeno ve Výzvě a po stanoveném termínu není považováno za řádné doručení nabídky.</p> <p>V případě osobního předání budou nabídky přijímány v pracovních dnech od 9:00 do 14:00 (v poslední den lhůty pro podání nabídek do 12:00) na adrese sídla zadavatele) a to po předchozí domluvě s kontaktní osobou zadavatele.</p> <p>Elektronické podání nabídky není přípustné.</p>
<b>Požadavek na uvedení kontaktní osoby dodavatele</b>	Dodavatel ve své nabídce uvede kontaktní osobu ve věci zakázky, její telefon a e-mailovou adresu.
<b>Požadavek na jednu nabídku</b>	Každý dodavatel může podat pouze jednu nabídku. Dodavatel, který podal nabídku v tomto výběrovém řízení, nesmí být současně poddodavatelem (prostřednictvím kterého hlavní dodavatel prokazuje kvalifikaci) jiného dodavatele v tomtéž výběrovém řízení.
<b>Vysvětlení zadávacích podmínek</b>	
<p>Účastník je oprávněn po zadavateli požadovat vysvětlení zadávacích podmínek (odpovědi na dotaz). Písemná žádost musí být zadavateli doručena nejpozději 4 pracovní dny před uplynutím lhůty pro podání nabídek.</p> <p>Písemnou žádost mohou účastníci zasílat prostřednictvím e-mailové zprávy kontaktní osobě zadavatele. Zadavatel nemá povinnost reagovat na žádosti o vysvětlení, které nebudou zaslány včas. Zadavatel odešle vysvětlení zadávacích podmínek, případně související dokumenty, nejpozději do 2 pracovních dnů po doručení žádosti. Vysvětlení zadávacích podmínek (včetně přesného anonymizovaného znění dotazu, na který zadavatel reaguje) anebo dodatečné informace zadavatel zveřejní na portálu <a href="http://www.esfcr.cz">www.esfcr.cz</a>. Zadavatel si vyhrazuje právo poskytnout vysvětlení zadávací dokumentace i bez předchozí žádosti účastníka.</p>	
<b>Další požadavky na zpracování nabídky</b>	
<p>Účastník souhlasí s tím, že bude respektovat znění a podmínky smlouvy o spolupráci (příloha 5 zadávací dokumentace).</p> <p>Zadavatel nepřipouští předložení variantních nabídek.</p> <p>Zadavatel nepřipouští možnost dílčího plnění. Nabídka musí obsahovat celý předmět zakázky.</p> <p>Každý účastník nese své náklady spojené s účastí ve výběrovém řízení za všech okolností samostatně bez nároku na jejich náhradu zadavatele</p> <p>Platba za služby bude uskutečněna bezhotovostním převodem na základě faktur vystavených účastníkem. Faktura musí obsahovat všechny náležitosti řádného daňového dokladu ve smyslu příslušných právních předpisů. Na faktuře musí být uveden text: „Fakturujeme Vám služby na základě Vaší objednávky v rámci realizace projektu ILY II - Mezinárodní stáže pro mládež, reg. č. CZ.03.3.X/0.0/0.0/16_059/0011125“. V případě, že faktura nebude mít odpovídající náležitosti, je zadavatel oprávněn zaslat ji ve lhůtě splatnosti zpět účastníkovi k doplnění či úpravě, aniž se dostane do prodlení se splatností – lhůta splatnosti počíná běžet znovu od opětovného zaslání náležitě doplněného či opraveného dokladu. Splátnost vystavených faktur je 30 dní.</p> <p>Fakturace bude probíhat měsíčně. Účastník bude schopen na žádost zadavatele poskytnout průběh čerpání financí i mimo fakturační termín.</p>	
<b>Zadávací řízení se řídí</b>	Obecnou částí pravidel pro žadatele a příjemce v rámci Operačního programu Zaměstnanost (vydání č. 11), na toto zadávací řízení se neaplikují ustanovení zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek.



Evropská unie  
Evropský sociální fond  
Operační program Zaměstnanost

Dodavatelé budou vyrozumíváni o výsledku, resp. zrušení zadávacího řízení a o příp. vyloučení nabídky prostřednictvím uveřejnění informace na portálu [www.esfcr.cz](http://www.esfcr.cz) pod výše uvedeným názvem veřejné zakázky.

Datum a podpis osoby oprávněné jednat za zadavatele	V Českých Budějovicích, dne 3. 1. 2020
---	--

**Attavena**  
IČ: 25197185, Attavena, o.p.s.  
Husova tř. 622/45, 370 05 České Budějovice  
+420 385 340 579  
[www.attavena.cz](http://www.attavena.cz)

**Přílohy:**

- Příloha č. 1 – Krycí list*
- Příloha č. 2 – Čestné prohlášení o splnění základní způsobilosti*
- Příloha č. 3 – Nabídková cena*
- Příloha č. 4 – Seznam poddodavatelů*
- Příloha č. 5 – Návrh smlouvy*